

EMERGENCY FOOD ASSISTANCE PROGRAM (EFAP) CERTIFICATION OF ELIGIBILITY**CHỨNG NHẬN TÍNH ĐỦ ĐIỀU KIỆN THAM GIA CHƯƠNG TRÌNH TRỢ GIÚP THỰC PHẨM KHẨN CẤP (EFAP)**

FOOD DISTRIBUTION AGENCY NAME/TÊN CƠ QUAN PHÂN PHÁT LƯƠNG THỰC:		DISTRIBUTION DATE & TIME/NGÀY VÀ GIỜ PHÂN PHÁT:	Page/Trang _____ of/của _____
DISTRIBUTION SITE ADDRESS/ĐỊA CHỈ ĐIỂM PHÂN PHÁT:		CONTACT NAME/TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ:	CONTACT PHONE/ĐIỆN THOẠI NGƯỜI LIÊN HỆ: ()

CERTIFICATION		CHỨNG NHẬN		Number of people in household SỐ NGƯỜI TRONG HỘ GIA ĐÌNH	Is this your first visit this month? Đây là lần đầu tiên của quý vị trong tháng này phải không?
I certify under penalty of perjury that my household income for the past 30 days does not exceed the Emergency Food Assistance Program's (EFAP) posted monthly guidelines, or for the past twelve months does not exceed the annual guidelines and that the number listed for my household size is true and correct. Commodities are for my personal home use, not to be sold, traded, or given away.		Theo hình phạt về tội khai man, tôi chứng nhận rằng thu nhập của hộ gia đình tôi trong 30 ngày qua không vượt quá các hướng dẫn hàng tháng đã công bố của Chương Trình Trợ Giúp Thực Phẩm Khẩn Cấp (EFAP), hoặc trong vòng mười hai tháng qua không vượt quá các hướng dẫn hàng năm và rằng con số được liệt kê về số thành viên trong hộ gia đình tôi là đúng và chính xác. Hàng hóa được dùng để phục vụ riêng cho gia đình riêng tôi, không để bán, kinh doanh, hoặc cho đi.			
SIGNATURE CHỮ KÝ	ADDRESS ĐỊA CHỈ	ZIP CODE MÃ ZIP			
1.					Yes/Phải / No/Không
2.					Yes/Phải / No/Không
3.					Yes/Phải / No/Không
4.					Yes/Phải / No/Không
5.					Yes/Phải / No/Không
6.					Yes/Phải / No/Không
7.					Yes/Phải / No/Không
8.					Yes/Phải / No/Không
9.					Yes/Phải / No/Không
10.					Yes/Phải / No/Không
11.					Yes/Phải / No/Không
12.					Yes/Phải / No/Không
13.					Yes/Phải / No/Không
14.					Yes/Phải / No/Không
15.					Yes/Phải / No/Không
16.					Yes/Phải / No/Không
17.					Yes/Phải / No/Không
18.					Yes/Phải / No/Không
19.					Yes/Phải / No/Không
20.					Yes/Phải / No/Không
21.					Yes/Phải / No/Không
22.					Yes/Phải / No/Không
23.					Yes/Phải / No/Không
24.					Yes/Phải / No/Không
25.					Yes/Phải / No/Không

TOTALS:
TỔNG: